



人人参与，是今年第26届法国文化遗产日的主题。

据报道，作为最早设立这个节日的国家，在为期两天的活动中，法国上至总统，下至平民，参与人数累计超过1200万。而在文物保护方面，更是硕果累累：获得国家保护的民族古迹、纪念建筑、老式手工作坊，已从10000个扩至15772个，仅2009年一年就比前一年多出了604个历史保护建筑。

相比而言，中国的文化遗产保护才刚刚起步。中国的“文化遗产日”今年进行到第三年，仍有梁思成林徽因故居遭破坏这样的案例发生、政府和公众的文保意识淡漠……

我们呼吁更多人行动起来，参与保护自己的文化遗产，也请大家充分利用10月1日起施行的[《文物认定管理暂行办法》](#)。我们认为，《文物认定管理暂行办法》为公众参与文化遗产保护提供了迄今为止最为简捷和有效的方法。

同时告诉大家一个好消息，我们的中英文网站于2009年9月22日全新改版上线，改版之初会存在诸多不足，给您带来的不便敬请谅解。欢迎您提出宝贵意见和建议。

新网站的筹备工作主要依靠CHP的志愿者完成，在此我们对他们的无私帮助表示衷心的感谢！他们是：

技术与设计：廖宇辉、钟铨铨、范伟、魏伟

翻译与校对：Michele Scrimenti、Xiaowei R. Wang

北京文化遗产保护中心

月度评论

中国颁布法律促进公众行使文化遗产保护的权力

过去数年的许多成功案例，以及中国法治的不断进步，表明NGO能够帮助公众行使文化遗产保护的权力。于2009年10月1日起施行的《文物认定管理暂行办法》，无疑能够使NGO在这个领域发挥更大的作用。

在文化遗产保护实践中，“文物”是一个非常重要的法律概念。小到一件器皿，大到一片古迹，只有被政府认定为“文物”，才能够在法律上取得受保护的地位。中国在最近几十年保存下一些物质文化遗产，很大程度上应当归功于有一部《文物保护法》。政府确实认定了许多文物，但是，几十年来政府认定文物的过程中，公众的地位一直是缺失的，公众的意愿和诉求没有法律保障，公众也没有能力抗衡某些政府官员的懒惰或者腐败。我们能够举出许多这样的实例，比如，位于北京长安街的原商务部“门脸楼”，公众要求将其认定为文物的强烈诉求没有得到实现，2008年夏季被完全拆除。位于北京市东城区北总布胡同的梁思成林徽因故居，由于今年夏季公众的强烈反对而免于被全部拆除，但是至今它依然没有被认定为文物，所以，依然前途未卜。

[查看更多](#)

项目进展

阿尔村

阿尔村羌文化保护项目志愿者小组召开第一次会议



去年夏天，在 CHP 柏林寺办公室举办以羌文化保护为主题的沙龙时，我们并没有想到一年后 CHP 就要在当地实际开展项目，更没有想到，当志愿者招募信息发布出去以后，我们收到了无数热情的回应。

现在，经过甄选，志愿者小组成员正式对外亮相了。

9 月 12 日，所有成员在 CHP 办公室召开了第一次会议。大家讨论了工作计划，和可能会产生的困难。会议达成最重要的共识，就是坚持勐马档案项目使用的工作方法，将阿尔村人视为项目的主体，引导、动员阿尔村人保护他们自己的文化遗产。

通过网络通讯工具，小组成员也与身在四川的当地负责人高荣金进行了对话。

“十一”期间，部分成员将奔赴阿尔村进行第一次考察。我们期待他们带回最新的当地情况。

以下为全体成员名单。[查看更多](#)

从江档案

9 月 3 日-23 日第三次考察报告



入秋了，北京的大街上在忙着过节，从江的地头，村民们开镰忙着收稻子。我们的“记录员”好像也从地里长出来了，一个一个显现在我们面前，十个村寨，十个“记录员”。“从江档案”当地团队正式组成，9 月 17 日，他们放下家里的农活，在北京两位老师大汗淋漓的带动下，进行了秋收之外另一场热身运动。

就把这次干的活整理一下吧：

- 1) 确定“从江档案”十个产出村寨；
- 2) 基本确定以村寨为基点的记录方式；

[查看更多](#)

梁思成林徽因故居

你也能做点什么——梁思成林徽因故居保护宣传片拍摄纪实



2009 年 8 月 29 日，一个普通的星期六上午。位于东城区北总布胡同 24 号的梁思成林徽因故居，经过了一段时间的热切关注后，逐渐变得冷清。当我们带着摄像器材出现，附近居民反而好奇起来。

拍摄宣传片的想法缘起于一周前的讨论会。会上宁夏小伙高巍的一句话：“我以为我们今天来是要做点什么的。”得到了大家的热烈响应，这也是 CHP 一直希望看到的：作为公民，人们自觉自发地意识到，只有采取行动才能保护自己的文化遗产。

随即高巍提出拍摄宣传片的计划。这个计划立即得到了几乎所有人的同意。[查看更多](#)

媒体动员

我们在《Orientations》杂志发表评论文章，深入剖析喀什老城改造事件。



【Orientations】[Saving Kashgar](#) 2009年10月

More than anywhere else in the world, Kashgar's Old City conjures up the exotic cosmopolitanism and mixing of races and cultures of the Silk Road. For centuries, the maze of alleys threading through the jumble of mudbrick houses, the markets filled with Central Asian merchandise and handicrafts, and the strikingly simple but elegant Muslim religious structures, have captured the imaginations of travellers from East and West.

- 记者李兆汝详细报道 CHP 举办“梁思成林徽因故居保护与公民社会建设”讨论会。

【中国建设报】[让行动阻止行动](#) 2009年9月1日